



## **Apertura Extendida de la Lotería de la Lista de Espera para Viviendas Asequibles**

La Autoridad de Vivienda del Condado de San Joaquín (HACSJ por sus siglas en inglés) abrirá su lista de espera por medio de un sistema de lotería para el Programa de Vales de Elección de Vivienda y otros programas de vivienda asequible a partir del 10 de diciembre de 2021 a las 8:00 AM, y culminando el 21 de enero de 2022 a las 5:00 PM. **Las solicitudes se aceptarán en línea y por teléfono. Las copias en papel también están disponibles y se pueden enviar por correo, entregar o enviar por correo electrónico.** Se pueden realizar adaptaciones a aquellas personas que no cuentan con acceso a internet, llamando al (209) 406-5002 antes del 21 de enero de 2022. La HACSJ cuenta con personal que puede prestar asistencia para la presentación de solicitudes. Puede acceder a la solicitud en línea en <https://www.hacsjonline.org/>. No se aceptarán solicitudes en papel.

Las listas de espera para preferencias específicas incluyendo Asistencia para la Superación del Alojamiento Provisional, Unificación Familiar, Vivienda Solidaria de Asuntos de Veteranos (VASH por sus siglas en inglés), Vales Mainstream, y Víctimas de Violencia Doméstica, Violencia de Pareja, Agresión Sexual y Acoso y otros crímenes violentos que residan en el Condado de San Joaquín permanecerán abiertas.

**Selección de la Lotería de la Lista de Espera:** Al finalizar el período de solicitudes, la HACSJ usará un sistema de lotería aleatorizada por computadora para seleccionar a **3,000 solicitantes** que serán colocados en la lista de espera del Vale de Elección de Vivienda, así como de otros programas de vivienda asequible. Se le dará asistencia preferentemente a los solicitantes que vivan o trabajen en el condado de San Joaquín. Los solicitantes recibirán un email antes del 11 de febrero de 2022 confirmándoles si han sido o no colocados en la lista de espera. La hora y fecha de recepción de la pre-solicitud durante el período abierto no tendrán ningún efecto en cuanto a la selección de una pre-solicitud.



Los solicitantes que no hayan sido seleccionados en la lotería tendrán que volver a solicitar la asistencia en otro momento cuando las listas de espera se vuelvan a abrir. Para una lista de preguntas frecuentes sobre el método de la lotería de la lista de espera, visite nuestra página en: <https://www.hacsjonline.org/>.

Cómo hacer una solicitud en línea:

Las pre-solicitudes SOLO serán aceptadas en línea y pueden ser presentadas en cualquier momento durante el período de apertura desde cualquier computadora con acceso a internet. Otros dispositivos como teléfonos celulares y tabletas con acceso a internet pueden ser usados igualmente. Si su dispositivo no le permite presentar su pre-solicitud con éxito, o si no tiene un dispositivo con acceso a internet, más adelante ofrecemos una lista de organizaciones con acceso público a computadoras. El proceso de solicitud en línea debería tomar entre 2 y 3 minutos aproximadamente por cada miembro de la familia para ser completado.

Pasos para Hacer una Solicitud:

1. Una dirección de email es necesaria. Se recomienda encarecidamente que cree una cuenta de email antes de hacer la solicitud. Hay proveedores de email gratuitos disponibles en yahoo.com, gmail.com y outlook.com.
2. Todos los solicitantes deben estar inscritos en la HACSJ en Rent Café. Para inscribirse, visite <https://www.hacsjonline.org/>. Si ya está inscrito con la HACSJ en Rent Café, no tiene que volverse a inscribir. Seleccione “Inicio de Sesión de Solicitante” e introduzca su nombre de usuario y contraseña, seleccione “Iniciar Sesión” y proceda al paso 4 más adelante.
3. Para hacer una nueva inscripción, visite <https://www.hacsjonline.org/>:
  - Seleccione “Inicio de Sesión de Solicitantes”
  - Seleccione “Pinche Aquí para Inscribirse”
  - Seleccione “Quiero Inscribirme”
  - Seleccione “No tengo un número de inscripción”
  - Rellene la información personal.
  - Rellene la información de la cuenta. Es importante memorizar esta



información ya que será necesaria después para acceder a su cuenta.

4. Debe rellenar las preguntas de la solicitud de inscripción. Necesitará:
  - Los números del Seguro Social y las fechas de nacimiento de todos los familiares mencionados en la pre-solicitud.
  - Renta bruta anual total de todos los familiares mencionados en la pre-solicitud.
5. Recibirá un email confirmándole la presentación de su pre-solicitud. También puede iniciar sesión en cualquier momento para ver su pre-solicitud.
6. El email de confirmación no garantiza que su pre-solicitud fue seleccionada para la lotería. Confirma que su pre-solicitud fue recibida.
7. Recibirá un email dentro de un plazo de dos semanas confirmándole si su pre-solicitud fue seleccionada o no por medio de la lotería aleatorizada. Igualmente puede iniciar sesión en Rent Café para confirmar su estado.

Las siguientes localidades del Condado de San Joaquín ofrecen acceso gratuito a computadoras públicas (compruebe los horarios de operación con la agencia):

Community Partnership for Families –

4707 Kentfield Rd., Suite C - Stockton 95207 – (209) 644-8605

5506 Tam O'Shanter Drive - Stockton 95210 – (209) 373-2481

631 East Oak Street - Lodi 95240 – (209) 269-8262

El Concilio California –

1215 W. Center St. – Manteca 95337 – (209) 249-2100

95 West 11<sup>th</sup> St. – Tracy 95376 – (209) 820-5900

Family Resource and Referral Center (Call for appointment)

509 W. Weber Ave. Ste. 104 – Stockton 95203

Stockton-San Joaquin Public Libraries – llamar para conocer el horario commercial

Chavez Library – 605 N. El Dorado St. – Stockton 95202

Troke Library – 502 W. Benjamin Holt Dr. – Stockton 95207

Angelou Library – 2324 Pock Ln. – Stockton 95206

Fair Oaks Library -2370 E. Main St. – Stockton 95205

Weston Ranch Library – 1453 W. French Camp Rd. – Stockton 95206



Arnold Rue Library – 5758 Lorraine Ave. – Stockton 95210

Lathrop – 450 Spartan Way – Lathrop 95330

Linden – 19059 E. Main St. – Linden 95236

Manteca – 320 W. Center St. – Manteca 95336

Mountain House – 250 East Main St. – Mountain House 95391

Ripon – 333 W. Main St. – Ripon 95336

Thornton – 26341 N. Thornton Rd. – Thornton 95686

Tracy – 20 Eaton Ave. – Tracy 95376

**Adaptaciones Razonables y Acceso a Computadoras/Internet:**

Para personas discapacitadas o personas sin acceso a una computadora: Si los centros de computación públicos no cumplen sus necesidades, podrán solicitarse adaptaciones razonables. Las solicitudes de adaptaciones razonables deberán ser recibidas por la HACSJ a más tardar el 21 de diciembre de 2021 a las 5:00 p.m. para que tengamos tiempo para asistirle antes de que cierre la lista de espera. Las solicitudes pueden hacerse enviando un email a [rc\\_portal@hacsj.org](mailto:rc_portal@hacsj.org) o dejando un mensaje de voz en (209) 460-5002. Asegúrese de decir claramente su nombre, número de teléfono y la adaptación que está solicitando (por ejemplo, soy una persona discapacitada confinada a mi hogar o no tengo acceso a una computadora, etc.). No suministre detalles médicos de la discapacidad en su email o mensaje de voz.